

đ [YbXI b]`]b` < U[Yb. `?]bXYf`dfcXi n]YfYb
gdUbbYbXY`@Y\ fj]XYcg`

5a`%&"\$*`&\$&) `bU\ a`X]Y`; fi bXgW\i`Y`9a gh`Ub`XYf
đ [YbXI b]`XYf`YfbI b]j Yfg]hÀh`< U[Yb`hY]`ž`i a
K]ggYbgW\UZh`gd]Y`Yf]gW\`ni`Yf`YVYb"

< U[Ybž`8Yi hgW\`UbX`!`5a`%&"`đ b]`&\$&) `ZUbX`Ub`XYf
: YfbI b]j Yfg]hÀh]b`< U[Yb`Y]bY`gdUbbYbXY`J YfUbghU`hi b[`XYf
đ [YbXI b]`ghUhhž`VY]`XYf`i bhYf`XYa`A chhc`K]ggYbgW\UZh]gh
ØVYfU``]bg[YgUa`h`+`GW\Ø`Yf]bbYb`i bX`GW\Ø`Yf`XYf
; fi bXgW\i`Y`9a gh`hY]`bU\ a`Yb`"N]Y`XYf`J YfUbghU`hi b[`k Uf`Ygž
XYb`↑ b[Yb`HY]`bY\ a`Yfb`Y]b`bYi`Yg`: cfa`Uh`XYf
K]ggYbgj`Yfa`]h`i b[`bÀ\Yfni`Vf]b[Yb.`X]Y`DfcXi`_]cb`Y][YbYf
@Y\ fj]XYcg`"8]Y`GW\Ø`Yf]bbYb`i bX`GW\Ø`Yf`gc``hYb`YbhXYW`Ybž
k`Y`W\Y`A`Ò[`]W\`_Y]hYb`XUg`A`YX]i a`J]XYc`V]YhYhž`i a`K]ggYb
UbgW\Ui`]W\`i bX`i bhYf\U`hgUa`ni`hfUbgdcfh]YfYb"

8]Y`J YfUbghU`hi b[`k`i fXY`Xi`fW\`đ`]U`; Ycf[Yž`Y]bY`A`]hUfVY]hYf]b
]a`HfUbgZYfvØfc`XYf`YfbI b]ž`YfØZbYh``đ`]`fYf`9]bZØ\fi b[
Yf`_`ÀfhY`g]Yž`k Ug`Ub`Y]bYf`I b]j Yfg]hÀh`dUgg]Yfhž`i bX`VY`Yi`W\hYhY
X]Y`6YXYi hi b[`j`cb`: cfgW\i b[`gck`]Y`X]Y`Bchk`YbX][`_]h`iY]bYf
j`Yfgh`ÀbX`]W\Yb`K]ggYbgj`Yfa`]h`i b[``đ`X]h\`K`Y]» ž`FYXU`_hYi`f]b`]a
NYbhfi a`ZØf`@YfbYb`i bX`đ`bcj`Uh]cbž`ghY``hY`XUfž`k`Y`W\Y
A`Yf_a`U`Y`Y]b[`i`hYg`@Y\ fj]XYc`Ui`gnY]W\`bYb"

? fYUh]j`Y`J]XYc`UfVY]h`XYf`GW\Ø`Yf]bbYb`i bX
GW\Ø`Yf

đ`; fi ddYb`UfVY]hYhYb`X]Y`?]bXYf`Ub`Y][YbYb`7`]dgž`X]Y`g]Y`ni
gY`Vgh[Yk`À`hYb`H\Ya`Yb`YfghY``hYb`"K`À`fYbX`XYg`K`cf_g\cdg
j`Yfa`]hY`hY`F`cV]b`<]Yfa`Yf`j`cb`F`UX]c`< U[Yb`YggYbh]Y``Y

A cXYfUh]cbghY\k b]_Yb'gck]Y'XYb' l a [Ub['a]h'@Ja dYbZ]YVYf'"8]Y
dfU_h]gWXY'J]XYcUi ZbU\ a Y'k i fXY'j cb'5`YI UbXYf'F Y]bg\U[Yb
i bX'XYa 'Ghi X]chYUa 'XYf': Yfbl b]'i bhYfghØhnhž'gcXUgg'X]Y
GWØ'Yf]bbYb'i bX'GWØ'Yf'X]Y'; Y`Y[Yb\Y]h'\UhhYbž'h\YcfYh]gWXYg
K]ggYb'X]fY_h]b'X]Y'DfUI]g'i a ni gYhnYb"

8]Y' C f[Ub]gUhc f]b'GhYd\Ub]Y'GhYXYb'Ài » YfhY'g]W' d c g]h]j 'ØVYf'X]Y
BYi []Yf'i bX' ? fYUh]j]hÀh'XYf' ?]bXYf'k À\ fYbX'XYf':]a dfcXi _h]cb"
9g'k Uf'ZUgn]b]YfYbX'ni 'gY\Ybž'k]Y'j]Y'6Y[Y]ghYfi b['i bX
9]bZU`g fY]W hi a 'X]Y'GWØ'Yf']b'\ fY'Dfc'Y_hY'Y]bZ]Y» Yb`]Y» Yb ž
\cV'g]Y'\Yfj cf'"8 i fW'gc`WXY'J YfUbghU'hi b[Yb'k]fX'b]W'h'bi f'XUg
=bhYfYggY'Ub'K]ggYbgWUZh[YZØfXYfhž'gcbXYfb'Ui W'Y]b
dfU_h]gWXYf'Ni [Ub['ni 'a cXYfbYb'K]ggYbgj Yfa]h'i b[gZcfa Yb
[YgWUZYb"

A YX]Yb_ca dYhYbn'i bX' ? Øbgh`]WXY
=bhY``][Ybn']a '6]'Xi b[g_cbhYI h

DUFU`Y`ni f': ØfXYfi b['dfU_h]gWXYf' ? ca dYhYbnYb']b'XYf
K]ggYbgj Yfa]h'i b['k]fX'Ui W'X]Y'A YX]Yb_ca dYhYbn']a a Yf
k]W'h][Yf'"K]Y'X]Y'VdV'VYf]W'hYhž'\Uh'g]W'XUg'J Yf\À'hb]g
nk]gWYb'A YbgW' i bX' ? Øbgh]WXYf' =bhY``][Ybn'f? €[Yk UbXY'h'"8]Y
8]g_i gg]cb'ØVYf' ? =]gh]j cb'Xmghc d]gWYb'GnYbUf]Yb'\]b'ni 'Y]bYa
5i ghUi gW'ØVYf'K YfhY'[YfØW_h'"8 UVY]'V'Y]VYb': fU[Yb'cZZYbž
k Y'WXY'K YfhY']b' ? =]bhY[f]Yfh'k YfXYb'gc`hYb'"9g'k]fX'XUfUi Z
\b[Yk]YgYbž'XUgg']bX]j]Xi Y`Y' =bhYfdfYhUh]cbYb'j cb'K YfhYb
_i `hi fY``i bhYfgW]YX'W'Ui g[YdfÀ[h'g]bX"

9]b'6Y]gd]Y`ZØf'X]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf' ? =]gh'7\Uh' DHž'XUg
HYI hY'[YbYf]Yfhž'X]Y'U'g'_c`Y_h]j Yg'K Yf'_Ub[YgY\Yb'k YfXYb
_ØbbYbž'VUg]YfYbX'Ui ZXYb'8 UhYbž'a]h'XYbYb'XUg'GmghYa
hfU]b]Yfh'k i fXY'"8]Y'E i U'hÀh'X]YgYf'HYI hY'\Àb[h'ghUf'_j cb'XYf
8]j Yfg]hÀh'i bX'XYf'; ØhY'XYf'HfU]b]b[gXUhYb'UV'"6]'Xi b[gdc`h]_
i bX'@Y\fd`ÀbY'gc`hYb'XUfUi ZUVn]Y'Ybž'_f]h]gWXYg'8 Yb_Yb']a
l a [Ub['a]h' ? =ni 'ZØfXYfb' i bX'U'hYfbUh]j Y'K Y'hUbgWUi i b[Yb']b
XYb'6]'Xi b[gdfcnYgg'ni ']bhY[f]YfYb"

=bg[YgUa h'nY][h'g]W'ž'XUgg'J YfUbghU'hi b[Yb'k]Y'X]Y'XYf

ð [YbXI b]`b]W\h`bi f`X]Y`B`Yi []Yf`XYf`?]bXYf`k YW_Ybž`gcbXYfb
 Ui W`YbhgW\Y]XYbXY`?ca dYhYbnYb`]a `l a [Ub[`a]h`a cXYfbYb
 A YX]Yb`i bX`HYW\bc`c []Yb`ZØfXYfb`"8]Y`?ca V]bUh]cb`Ui g
 ?fYUh]j]hÅhž`K]ggYb`i bX`dfU_h]gW\Yf`5bk YbXi b[` _ØbbhY
 YbhgW\Y]XYbX`XUZØf`gY]bž`k]Y`_ØbZh][Y` ; YbYfUh]cbYb`X]Y
 <YfUi gZcfXYfi b[Yb`Y]bYf`X][]hU`]g]YfhYb`K Y`h`a Y]ghYfb"

8YhU]`g	
J c f Z U ``	Gcbgh][Yg
C fh	< U[Ybž`8Yi hgW\`UbX
E i Y ``Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "ZYfbi b]!\ U[Yb"XY • k k k "VdV"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh